

Bruselj, 5. april 2022
(OR. en)

7879/22

LIMITE

CORLX 313
CFSP/PESC 437
RELEX 432
COEST 260
FIN 390

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0109 (NLE)

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	5. april 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	JOIN(2022) 8 final
Zadeva:	Skupni predlog UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemelsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

Delegacije prejmejo priloženi dokument JOIN(2022) 8 final.

Priloga: JOIN(2022) 8 final



EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 5.4.2022
JOIN(2022) 8 final

2022/0109 (NLE)
SENSITIVE*

Skupni predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki
spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost
Ukrajine**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.
- (2) Svet je XXX 2022 sprejel Sklep XXXX o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP, ki uvaja dodatne možnosti odstopanja od zamrznitve sredstev ter prepovedi dajanja finančnih sredstev in gospodarskih virov na voljo osebam in subjektom, ki so vključeni v seznam.
- (3) Za uveljavitev teh ukrepov v pravu Unije je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.
- (4) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropska komisija predlagata, da se Uredba (EU) št. 269/2014 ustrezno spremeni.

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine¹,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.
- (2) Svet je XX. YY. 2022 sprejel Sklep XXXX o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP, ki je uvedel dodatne možnosti odstopanja od zamrznitve sredstev ter prepovedi dajanja finančnih sredstev in gospodarskih virov na voljo osebam in subjektom, ki so vključeni v seznam.
- (3) Te spremembe spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, zlasti zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljale.
- (4) Uredbo Sveta (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 se spremeni:

(1) v členu 4, odstavek 1, se doda točka (e):

„(e) nakazani na račun ali z računa diplomatskega ali konzularnega predstavništva ali mednarodne organizacije, ki uživa imunitete v skladu z mednarodnim pravom, če so taka plačila namenjena uporabi v uradne namene diplomatskega ali konzularnega predstavništva ali mednarodne organizacije.“;

(2) člen 6b se nadomesti z naslednjim:

¹ UL L 78, 17.3.2014, str. 16.

„Člen 6b

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članicodobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo subjektom, navedenim pod vnosi 53, 54 in 55 v Prilogi I, ali dajanje na voljo določenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov tem subjektom pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, in potem ko so ugotovili, da so ta finančna sredstva ali gospodarski viri potrebni, da se do 24. avgusta 2022 prekinejo poslovanje, pogodbe ali drugi sporazumi, vključno s korespondenčnimi bančnimi odnosi, ki so bili s temi subjekti sklenjeni pred 23. februarjem 2022.

2. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članicodobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo subjektom, navedenim pod vnosi X, Y in Z v Prilogi I, ali dajanje na voljo določenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov tem subjektom pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, in potem ko so ugotovili, da so ta finančna sredstva ali gospodarski viri potrebni, da se do (*šest mesecev po datumu sprejetja*) prekinejo poslovanje, pogodbe ali drugi sporazumi, vključno s korespondenčnimi bančnimi odnosi, ki so bili s temi subjekti sklenjeni pred (*datum sprejetja*).

3. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic pod pogoji, ki se jim zdijo primerni,odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na voljo določenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu s seznama v Prilogi I, potem ko so ugotovili, da:

- (a) so finančna sredstva ali gospodarski viri potrebni, da se do (*šest mesecev po datumu sprejetja*) prodajo in prenesejo lastninske pravice v pravni osebi, subjektu ali organu s sedežem v Uniji, kadar so te lastninske pravice v neposredni ali posredni lasti fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama v Prilogi I, ter
- (b) prihodki od take prodaje in prenosa ostanejo zamrznjeni.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*